

**Zeitschrift:** Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =  
Gazetta militare svizzera

**Band:** 62=82 (1916)

**Heft:** 43

## Buchbesprechung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

das machte frei und sicher, mochte kommen, was da wollte, das Lachen des Trompeters ließ mich jetzt kalt, ja es kam mir harmlos und gutmütig vor, und ich schalt mich im Innern, daß ich den guten Kerl so verdächtigt hatte . . .

Ein anderer Gewährsmann, Richard Volderauer, hat ein lesenswertes Buch geschrieben; „Neun Monate an der Westfront“ nennt er es (Heilbronn, Eugen Salzer). Darin schildert er die Erstürmung der Höhen bei Brudersdorf durch die badischen Leibgrenadiere und äußert sich über sein erstes Feuerbad wie folgt:

Wir gehen weiter vorwärts durch den Park. Man hat eigentlich jetzt ein merkwürdiges Gefühl. Hinter jedem Gebüsch des Parks glaubt man den Tod lauern zu sehen. Und hat damit nicht ganz Unrecht. Aber vorne gehen unsere Führer mit gezogenem Degen, und da gibts für uns Grenadiere nur eines, ihnen nach, und sei es in den Tod . . . (Heil euch, ihr Führer, die ihr solche Truppen kommandieren dürft, mit solchen seid ihr unüberwindlich!)

Wir sind kaum richtig im Park, da geht ein Hagel von Salven auf uns nieder. Wir werfen uns auf den Boden. Man liegt zwischen Gestrüpp. Hände und Wangen sind von den Hecken aufgerissen. Vom Feind ist absolut nichts zu sehen. Und doch pfeifen die Kugeln in Massen um die Ohren. Ueber den Köpfen platzen die feindlichen Schrapnells und die Schrapnellkugeln prasseln herunter in den Park. Ringsum ist kein Mensch zu sehen. Jeder ist nur auf sich selber angewiesen . . .

Das Ausharren im Granatfeuer stellt natürlich an die Mannschaften die höchsten Anforderungen, darin gehen alle Schilderer einig. Volderauer gibt uns ein sehr anschauliches Bild: . . . So ein regelmäßiges Granatfeuer ist etwas ganz Schreckliches. Wenn die pfeifenden Dinger rechts und links, vorne und hinter uns einschlagen, so glaubt man, sein Ende sei gekommen. Wir dürfen uns in der Stellung gar nicht bewegen, da wir von den feindlichen Artilleriebeobachtern eingesehen sind und bei jeder Bewegung sofort Granatfeuer einsetzt. So liegen wir wie Maulwürfe am Boden gekauert im Walde, hie und da durch einen Baumast oder ein Gesträuch etwas gedeckt. Kaum Wasser hat man zum Trinken und das, was man hat, ist schlecht. Aber Not bricht Eisen. Da lernt man harte Brotkrummen, die man 14 Tage in der Tasche nachträgt, schätzen und schlecht danach wie nach einer Delikatesse.

Wir hatten gerade wieder einmal direkt auf unsere Waldecke Granatfeuer bekommen und wurden von Eisensplittern geradezu überschüttet. Nach zwei Stunden, während welcher Zeit wir regungslos dalagen, ließ der Granatenregen etwas nach. Da zog neben mir ein Reservist sein Feldgebetbuch aus der Rocktasche und meinte ganz leise: Seit 14 Jahren bin ich nicht mehr in der Kirche gewesen. Jetzt gehe ich aber wieder hinein. Und lange Zeit sah man ihn in dem Gebetbüchlein lesen . . .

Eine andere Stelle lautet: Ein Krach! Man bückt sich instinktiv. Das Blut stockt in den Adern. Erdschollen fliegen in den Mund, verstopfen die Ohren und decken einen großen Teil des Körpers zu. Ein Ruck. Man ist wieder in der Höhe und begreift, daß man hart am Tod vorbeigegangen war . . .

Etwa ein Dutzend schwerer Granaten hatten die Franzosen herübergeschickt und die hatten hös gehaust. Ein großer Teil des Schützengrabens war eingeebnet. Dabei wurde ein Beobachtungsposten unter der einstürzenden Erdmasse begraben und mußte elend erstickten. Ein zweiter Mann hatte einen Volltreffer in den Unterstand bekommen und konnte nur nach mühsamer Arbeit unter dem Gewirr von Balken, Eisenschienen, Wellblech und Erde hervorgegraben werden. In der einen Hand hielt er noch krampfhaft ein Liebespäckchen seiner Eltern, der linke Arm fehlte. Ein dritter Toter lag mit zertrümmerter Schädeldecke und zerrissenem Körper in einem Laufgraben. Schreckliche Bilder . . .

Einige Kameraden lagen verschüttet unter der Erde, wurden aber noch rechtzeitig entdeckt, rasch ausgegraben und so dem Leben wieder gegeben. Die Sprache fanden sie allerdings nicht gleich, sondern stierten nur immer geradeaus mit zitternden Händen und bleichen Wangen . . . Und nach solchen Stunden, in denen man um ein Haar dem Tod entronnen war, hämmerte der Kopf, fieberte der Körper und zuckten die Nerven . . .

(Fortsetzung folgt.)

#### Bücherbesprechungen.

**Neun Monate an der Westfront.** Aus dem Kriegstagebuch eines badischen Leibgrenadiers von Richard Volderauer. Verlegt bei Eugen Salzer in Heilbronn 1916. Preis Fr. 1.90.

Text und Bilder sind gut, die Schilderungen anschaulich und packend, klar und lebendig, das Buch ist daher für Soldatenbüchereien bestens zu empfehlen.

H. M.

**Am Feinde.** Der Augustfeldzug in Ostpreußen von Wilhelm Mießner. Heilbronn, Eugen Salzer. Preis Fr. 1.20.

Mießner hat viel mit Liliencron gemein; er ist ein Dichter und Schilderer von großer Tiefe und seltener Kraft, tiefgründiger noch als Liliencron, ein scharfer Beobachter und gründlicher Psychologe. Sein Buch gehört deshalb zu den ganz guten Gaben des Weltkriegs. Wir werden an anderer Stelle darauf zurückkommen.

H. M.

**Mit der schlesischen Landwehr in Rußland.** Sieben Monate am Feinde. Von Viktor Jungfer, Leutnant d. R. in einem Landwehr-Infanterie-Regiment. Verlegt bei Eugen Salzer in Heilbronn. Fr. 1.25.

Sehr anschauliche Schilderungen, die uns beweisen, daß die schlesische Landwehr in keiner Weise hinter dem „Auszug“ zurücksteht; sie sind deswegen gerade auch für uns lehrreich. Kurz und knapp gehalten, gibt uns jeder Abriß ein Bild, das haften bleibt, und auch der Psychologe kommt auf seine Rechnung.

H. M.

#### Bibliographie.

##### Eingegangene Werke.

111. **Der Krieg von 1914.** Die Tätigkeit der belgischen Armee für die Verteidigung des Landes und die Wahrung seiner Neutralität. Bericht der obersten Heeresleitung. Zeitabschnitt vom 31. Juli bis 31. Dezember 1914. Zürich 1916. Verlag von Rascher & Co.
112. **Gnirs, Dr. Anton.** Oesterreichs Kampf für sein Südländ am Isonzo. 1615 bis 1617. Als eine Chronik des 2. friauler Krieges nach zeitgenössischen Quellen. Mit 49 Abbildungen im Text und auf 16 Tafeln. Wien 1916. L. W. Seidel & Sohn, Verlag. Preis Fr. 5.25.
113. **v. Sothen, Otto.** Vom Kriegswesen im 19. Jahrhundert. (Aus Natur und Geisteswelt, Bd. 59.) Mit neun Uebersichtskarten. Kl. 8° geb. 138 S. Leipzig 1914. B. G. Teubner, Verlag. Preis Fr. 1.70.

114. *Thurn, H.* Die Funkentelegraphie. (Aus Natur und Geisteswelt, Bd. 187.) 3. Auflage mit 51 Abbildungen. Kl. 8° geb. 111 Seiten. Leipzig 1915. B. G. Teubner, Verlag. Preis Fr. 1.70.
115. *Lüthi, E.* Zum 5. März 1798. Ein Beitrag zur Geschichte der Helvetik. Drei Illustrationen. 8°. 79 S. Bern 1916. Stämpfli & Cie. Preis Fr. 1.—.
116. *Steiner, Emil.* Wesen und Ursprung der „Stimmen im Sturm“. 8°. 59 S. Zürich 1916. Art. Institut Orell Füllli. Preis Fr. 1.20.
117. *Eschmann, Ernst.* A d' Gränze! Idylle aus dem großen Krieg. 8°. 166 S. Zürich 1916. Art. Institut Orell Füllli. Preis Fr. 3.— und kart. 3.50.
118. *Bindschedler, O.* Schweizer Bürgerkunde. 8°. 184 S. Zürich 1916. Art. Institut Orell Füllli. Preis Fr. 3.—.
119. *Schweizer Zeitfragen Heft 51.* Die geistige Unabhängigkeit der Schweiz. Abhandlungen der Professoren P. Seippel, E. Zürcher, de Quervain, L. Ragaz. Zürich 1916. Art. Institut Orell Füllli. Preis Fr. 2.—.
120. *Mahlke, Franz.* Hoch in den Lüften. Dokumente aus großer Zeit. Gr. 8° geh. 138 Seiten. Berlin 1916. Concordia Deutsche Verlagsanstalt. Preis Fr. 3.35.
121. *Hertig, Hans.* An das Unteroffizierskorps der schweizerischen Armee. Kl. 8° geh. 26 Seiten. Solothurn 1916. Petri & Co., Verlag. Preis Fr. —. 80.
122. *v. Conring, Friedr. Franz.* Mit der Division Graf Bredow unter Hindenburg. 8° geh. 102 Seiten. Berlin 1916. Concordia Deutsche Verlagsanstalt. Preis Fr. 1.60.
123. *Spengler, Eugen F.* Heimat zu. Erlebnisse eines Schweizers in den Augusttagen 1914. Umschlagzeichnung von Emil Cardinaux. Kl. 8° geh. 191 S. Bern 1916. A. Francke, Verlag. Preis Fr. 1.80.
124. Frontberichte eines Neutralen. Vom schweizerischen Major Tanner. III. Bd. Ostwärts. Mit Bildern des Verfassers. 8° geh. 182 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 4.—.
125. *König, Otto.* Kameraden am Isonzo. 8° geh. 175 S. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
126. *Rosner, Karl.* Der graue Ritter. Bilder vom Kriege in Frankreich und Flandern. 8° geh. 167 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
127. *Sermann, E.* Mit den Türken an der Front. 8° geh. 138 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
128. *v. Mücke, Hellmuth.* Ayesha. 8° geh. 132 Seiten und einigen Abbildungen. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
129. *v. Gottberg, Otto.* Als Adjutant durch Frankreich und Belgien. 8° geh. 130 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
130. *Pausche, Hans.* Fremdenlegionär Kirsch. Von Kamerun in den deutschen Schützengräben. 8° geh. 180 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
131. Die militärischen Gradabzeichen. (Des Deutschen Heeres.) Die Zeichen auf dem Militärpaß. Der Aufbau des Heeres. Die Kriegsversorgung der Hinterbliebenen. (Die Militärenten.) Mit zahlreichen Abbildungen. Gr. 8° geh. 10 Seiten. Leipzig 1916. Rich. Kühn, Verlag. Preis Fr. —. 25.
132. *v. Mücke, Hellmuth.* Emden. Mit Abbildungen. 8° geh. 97 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
133. *Hegeler, Wilhelm.* Der Siegeszug durch Serbien. 8° geh. 161 Seiten. Berlin 1916. Aug. Scherl, Verlag. Preis Fr. 1.35.
134. *Fendrich, Anton.* Bis vor Paris. (Gegen Frankreich und Albion I. Halbband.) Mit Bildern und Karten-skizzen. 8° geh. 77 S. Stuttgart 1916. Franckh'sche Verlagshandlung. Preis Fr. 1.35.
135. *Fendrich, Anton.* Der Stellungskrieg bis zur Frühlings-schlacht (1915) in Flandern. (Gegen Frankreich und Albion III. Halbband.) Mit Bildern und Karten-skizzen. 8° geh. 76 S. Stuttgart 1916. Franckh'sche Verlagshandlung. Preis Fr. 1.35.
136. *Floericke, Dr. Kurt.* Das Ringen um Galizien. Lemberg-Limanowa-Przemysl. Mit Bildern und Kartenskizzen. 8° geh. 95 Seiten. Stuttgart 1916. Franckh'sche Verlagshandlung. Preis Fr. 1.35.
137. *Floericke, Dr. Kurt.* Gegen Lodz und Warschau. Mit sechs Kartenskizzen. 8° geh. 83 Seiten. Stuttgart 1916. Franckh'sche Verlagshandlung. Preis Fr. 1.35.



BERN  
Bahnhofpl.

A. KNOLL  
vorm. Mohr & Speyer

ZÜRICH  
Löwenplatz

## Offiziers-Uniformen und Ausrüstungen

Zivil-Bekleidung :: Sport :: Livréen :: Prima  
Stoffe :: Eleganter Schnitt :: Erstklassige Arbeit

## Institut Dr. Schmidt

- Gegründet 1889 - St. Gallen Auf dem Rosenberg  
Primar-, Sekundar- und Handelschule, Realgymnasium, Maturität. Moderne Sprachen. Weitestgehende Individualisierung in Erziehung und Unterricht. Charakterbildung. Erstklassige Einrichtungen. Ausgedehnte Sport- u. Parkanlagen. Mäßige Preise. Prospekt u. vorzügl. Referenzen.

## Schützenhaus Basel

Altrenommiertes Haus - Vollständig renoviert 1916  
Diners, Soupers, Restauration à la Carte, großer Garten-Saal, Konzerte im prächtigen Garten, Säle für festliche Anlässe

Chr. Schweizer, Schützenwirt.

## KODAKS

und

## KODAK - FILMS

Die neuesten immer auf Lager.

PHOTOARBEIT PROMPT UND GUT.

H. F. GOSHAWK - ZÜRICH

Bahnhofstraße 37.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe.

Der Inhaber des Schweizerpatentes No. 57793 betreffend

### Patrone mit Hohlgeschoß

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz. Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Co., Bahnhofstraße 74, Zürich I. (Za. 10875)



Ein stärkendes, rasch bereitetes Frühstücksgetränk

von hohem Nährwert  
leichter Verdaulichkeit  
vorzüglichem Geschmack.

Für Felddienst und Touristik sehr geeignet.  
Büchsen zu 2.— und 3.75 in den Apotheken und Drogerien.  
Dr. A. WANDER A.-G. :: BERN.

## Fritz Kessi, Bern

62 Militärstraße      Telephon 3859

Ältestes Spezialgeschäft am Platze

## Reitstiefel.

Versand **Schuh-Reparatur**  
**B. Wyss, Bern** Ecke Schläflistr. Moserstr.



**E. STRITT & C.**  
**Sportartikel**  
**BASEL**

## Hustenden Pferden Histosan-vef!

Besondere Form des bekannten Lungenheilmittels Histosan. D. R. P. 162 656.  
Zahlreiche Zeugnisse.

Preis per Schachtel Fr. 4.—, enthaltend 4 Rollen mit 48 Tabletten, hergestellt von der **Histosan-Fabrik, Schaffhausen 7.**

## Savoy Hotel Baur en Ville Zürich

Zimmer von Fr. 4.— an  
Appartements mit Privatbad  
Weinrestaurant — American Bar  
Bierrestaurant „Orsini“ im Hause.  
Auto-Omnibus am Bahnhof.

## Buchhandlung Wepf, Schwabe & Co.

Telefon 1684      **Basel** Eisengasse 19  
empfehlen ihr **reichhaltiges Lager** in Büchern aus allen Gebieten. Rasche und sorgfältige Bedienung.

## Simplex-Durchschreibebücher

Meldeblocs etc.

**C. Maron, Badener-straße 8, Zürich**

## Privat-Reitanstalt zu St. Jakob Zürich

Hauptmann **Max Oser**, Universitätsreitlehrer

## Militär-Unterkleider

Reitunterhosen ohne Naht — Ordonnanz-Handschuhe  
Hosenträger

Vertrauenswürdige  
billige Bezugsquelle  
Auswahlsendungen

**S. Zwygart**  
Bern, Kramgasse 55.

## Sattlerei **E. SCHÜTZ** BERN

Spezialität: Reitzeug.



## Offiziers-Handschuhe „Ordonnanz“

aus meinem Spezial-Mappa-Leder, erstklassiger Confektion  
mit Besatz Fr. 6.—, ohne I. 5.—, B. 4.—, C. 3.50

**J. Böhny, Zürich, Bahnhofstraße 51,**  
Merkatorum

Fabrik in Lugano. Filialen: Basel, Bern, Lausanne, St. Gallen.

## Bitter „Dennler“ mit Wasser bester Aperitif

### Feldgraue Uniform

auch in leichtfesten Stoffen  
liefert in kürzester Frist

**Victor Seftelen, Basel**

Eisengasse 12 (Tanzgässlein 2)  
Muster und Preisliste zur Verfügung.



### Spezialgeschäft für Militärartikel

Sport-Artikel, Leibchen, Unterhosen (nahtlos)  
Militär-Lismer, Gamaschen, Wadenbinden

**Schwestern Singer vorm. Walker-Brugger**

Marktgasse 12 - Basel.



### Handfeuerwaffen

für Uebungs- und Verteidigungszwecke.  
Verlangen Sie unsern Katalog.

**Weber & Tschudi, Schwanden (Gl.)**

### Vernickeln

von Offizierssäbeln, Sporen  
Steigbügeln, Pferdegebissen  
etc.

Versilberung — Vergoldung — Oxidierung  
Prompte Bedienung

Carl Erpf, St. Gallen, Mühlenstraße 24

### Vernickeln und oxydieren

von Offiziers-Säbeln besorgt schnell und billig

**Aug. Schneider, Bern**

Stockernweg 6 und 8 :: Telephon 4020.

Sämtliche

### Militär-Bedarfs-Artikel

für Offiziere und Soldaten  
Gros Detail

• Fabrikation von Postsäcken • Ordonnanz-Handschuhe - Karten-

und Schriften-Taschen

Wadenbinden - Sporen

Kilometerzirkel etc.

**O. Caminada - Zürich**

### Pfähler's Radikal

Hühneraugen-Salbe in Töpfen à Fr. 1.50 bei  
**H. Pfähler, Apotheke zum Glas, Schaffhausen 8.**

### Kartentaschen - Maßstäbe etc.

**Siegrist & Stokar, Schaffhausen**  
Spezialfabrik für Zeichenutensilien.

### H. Pfisters Wwe., Zürich Rennweg Nr. 57

Militärsocken, nicht eingehend  
Reitunterhosen, ohne Naht und verstärkt  
Unterjacken

### Müller's Antiseptische Fuß- und Wundpasta

Marke „Asepedon“

Unentbehrlich für Touristen und Militär. Gegen die  
üblichen Folgen von Fußschweiß, sowie gegen das Wund-  
sein empfindlicher Hautstellen. — Zu haben in den  
Apotheken. — General-Depot:

**Strickler'sche Apotheke, Zürich.**

### Luft-Kopf-Kissen

zusammenlegbar (kleiner wie ein Taschentuch)  
Prospekte

**F. Niedermoser, Sanitätsgeschäft, Schaffhausen.**

Zum 50. Geburtstage

**HEINRICH FEDERER'S**

erscheint

**DAS MATTELISEPPI**

Eine Erzählung mit dem Bildnis des Dichters.

Preis: broschiert Fr. 5.70, gebunden Fr. 6.80.

Sofort nach Erscheinen zu haben bei

**WEPF, SCHWABE & CO., Buchhandlung**

Basel, Eisengasse 19.